

SUPERIOR COURT

(Class Action)

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF MONTREAL

No: 500-06-000504-106

DATE: December 18, 2019

IN THE PRESENCE OF: THE HONOURABLE THOMAS M. DAVIS, J.S.C.

CARLOS FOGELMAN
Plaintiff/ Class Representative

v.

TOSHIBA CORPORATION
and
TOSHIBA AMERICA CONSUMER PRODUCTS, LLC
and
TOSHIBA OF CANADA LIMITED
and
SAMSUNG ELECTRONICS COMPANY, LTD.
and
SAMSUNG ELECTRONICS AMERICA INC.
and
SAMSUNG ELECTRONICS CANADA INC.
and
TOSHIBA SAMSUNG STORAGE TECHNOLOGY CORPORATION
and
KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V.
and
PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION
and
PHILIPS CANADA LTD.
and
LITE-ON IT CORPORATION
and
PHILIPS & LITE-ON DIGITAL SOLUTIONS CORPORATION

and

PHILIPS & LITE-ON DIGITAL SOLUTIONS USA, INC.

and

BENQ AMERICA CORPORATION

and

BENQ CANADA CORP.

and

PANASONIC CORPORATION OF NORTH AMERICA

and

PANASONIC CANADA INC.

and

PIONEER NORTH AMERICA, INC.

and

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

and

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

Respondents, Settling Defendants, and Releasees

JUDGMENT

[1] **CONSIDERING** that the Plaintiff is asking that the Court approve the Settlement Agreement in the present file reached between the Plaintiff and Philips & Lite-On Digital Solutions Corporation (for certainty, any past references in the present proceedings to Philips & Lite-On Digital Solution Corporation, shall be understood to have meant Philips & Lite-On Digital Solutions Corporation) and Philips & Lite-On Digital Solutions USA, Inc. (together "PLDS" or the "Settling Defendants") (the "Settlement Agreement");

[2] **CONSIDERING** that the Settling Defendants, Koninklijke Philips N.V. (formerly known as Koninklijke Electronics N.V.), Philips Electronics North America Corporation, Philips Canada Ltd., and Lite-On IT Corporation are, together with others captured under the definitions of "Releasees" under the Settlement Agreement;

[3] **CONSIDERING** that the appropriate notices were published in French and in English and that no opposition was filed;

[4] **CONSIDERING** the materials filed in the Court record;

[5] **CONSIDERING** the submissions of counsel for the Plaintiff, counsel for the Settling Defendants and Releasees that are named parties in these proceedings and counsel for the other parties;

[6] **CONSIDERING** article 590 of the *Code of Civil Procedure*;

[7] **CONSIDERING** that the parties either consent to or do not oppose this Judgment;

[8] **CONSIDÉRANT** que le Demandeur demande à la Cour d'approuver la Convention de Règlement dans le présent dossier conclue entre le Demandeur et Philips & Lite-On Digital Solutions Corporation (il est entendu que, dans la présente demande, toute ancienne référence à Philips & Lite-On Digital Solution Corporation aurait dû se lire Philips & Lite-On Digital Solutions Corporation) et Philips & Lite-On Digital Solutions USA, Inc. (ensemble « PLDS » ou les « Défenderesses ayant réglé ») (la « Convention de Règlement »);

[9] **CONSIDÉRANT** que les Défenderesses ayant réglé, Koninklijke Philips N.V. (anciennement Koninklijke Electronics N.V.), Philips Electronics North America Corporation, Philips Canada Ltd., et Lite-On IT Corporation sont, parmi d'autres, incluses dans la définition « Releasees » (pour les fins de traduction de ce Jugement « Parties Libérées ») en vertu de la Convention de Règlement;

[10] **CONSIDÉRANT** que les avis requis ont été publiés en français et en anglais et qu'aucune opposition n'a été déposée;

[11] **CONSIDÉRANT** les documents déposés au dossier de la Cour;

[12] **CONSIDÉRANT** les représentations des avocats du Demandeur, des avocats des Défenderesses ayant réglé et des Parties Libérées nommées dans la présente instance et des avocats des autres parties;

[13] **CONSIDÉRANT** l'article 590 du *Code de Procédure Civile*;

[14] **CONSIDÉRANT** que les parties consentent ou ne s'opposent pas à ce Jugement;

PAR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :

FOR THESE REASONS, THIS COURT:

[15] **ACCORDE** la présente demande;

GRANTS the present application;

[16] **ORDONNE** que, sauf dans la mesure où elles sont modifiées par le présent Jugement, les définitions énoncées dans la Convention de Règlement R-1 s'appliquent et sont incorporées dans le présent Jugement. Les termes avec une majuscule dans la version française du texte du présent Jugement, lorsqu'applicable, sont une traduction des termes définis dans la Convention de Règlement;

ORDERS that, except to the extent they are modified by this Judgment, the definitions set out in the Settlement Agreement R-1 apply to and are incorporated into this Judgment. The capitalized words in the French version of the text of this Judgment, when applicable, are a translation of the terms defined in the Settlement Agreement;

[17] **ORDONNE** qu'en cas de conflit entre

ORDERS that in the event of a conflict

le présent Jugement et la Convention de Règlement, ce Jugement prévaudra; between this Judgment and the Settlement Agreement, this Judgment shall prevail;

[18] **DÉCLARE** que la Convention de Règlement R-1 est valide, juste, raisonnable et dans le meilleur intérêt des Membres du Groupe de Règlement du Québec; **DECLARES** that the Settlement Agreement R-1 is valid, fair, reasonable and in the best interest of the Quebec Settlement Class Members;

[19] **APPROUVE** la Convention de Règlement R-1 conformément à l'article 590 du *Code de Procédure Civile*; **APPROVES** the Settlement Agreement R-1 pursuant to article 590 of the *Code of Civil Procedure*;

[20] **DÉCLARE** que la Convention de Règlement R-1 est incorporée par renvoi au présent Jugement et en fait partie intégrante et qu'elle lie le Représentant du Groupe et tous les Membres du Groupe de Règlement du Québec; **DECLARES** that the Settlement Agreement R-1 is incorporated by reference to and forms part of this Judgment and is binding upon the Quebec Plaintiff and all Quebec Settlement Class Members;

[21] **DÉCLARE** qu'à la Date de Prise d'Effet, chaque Personne qui aurait pu être un Membre du Règlement du Québec et qui est éligible à faire une réclamation et reçoit un bénéfice par ce règlement sera réputée avoir irrévocablement consenti au rejet, sans frais et sans réserve, de toutes autres actions intentées contre les Parties Libérées; **DECLARES** that, upon the Effective Date, each Person who would have been a Quebec Settlement Class Member who is eligible to make a claim and receives benefits under this Settlement Agreement shall be deemed to irrevocably consent to the dismissal, without costs and without reservation, of his her or its Other Actions against the Releasees;

[22] **DÉCLARE** que la Convention de Règlement R-1 constitue une transaction au sens des articles 2631 et suivant du *Code Civil du Québec* et que ce jugement lie toutes les Parties et tous les Membres du Groupe du Règlement du Québec qui ne se sont pas exclus en temps opportun; **DECLARES** that the Settlement Agreement R-1 constitutes a transaction within the meaning of articles 2631 and following of the *Civil Code of Quebec* and that this Judgment is binding on all parties and all Quebec Settlement Class Members who have not excluded themselves in a timely manner;

[23] **ORDONNE** et **DÉCLARE** qu'à la Date de Prise d'Effet et conformément à la Convention de Règlement : **ORDERS** and **DECLARES** that upon the Effective Date and in accordance with the Settlement Agreement:

(a) chaque Membre du Règlement Donnant Quittance résidant au Québec s'engage à ne pas intenter de poursuite et s'engage à ne présenter aucune réclamation, ni à menacer, commencer, (a) each Releasor resident in Quebec covenants not to sue and undertakes not to make any claim in any way nor to threaten, commence, institute, prosecute, participate in, maintain, or continue any proceeding in

entamer, maintenir, participer à, ou poursuivre une instance dans aucune juridiction contre les Parties Libérées à l'égard ou relativement aux Réclamations Libérées, pour lui-même ou comme partie d'un prétendu groupe ou groupe autorisé de consommateurs ou d'acheteurs. L'utilisation des termes « Membre du Règlement Donnant Quittance », « Parties Libérées » et « Réclamations Libérées » dans le présent Jugement est une question de forme uniquement pour assurer la cohérence avec la Convention de Règlement;

(b) chaque Membre du Règlement Donnant Quittance ne pourra pas, ni maintenant ou à tout jamais, instituer, continuer, fournir une assistance, intervenir dans, maintenir ou affirmer, directement ou indirectement, au Canada ou ailleurs, en son nom ou pour le compte de tout groupe ou de toute autre Personne, toute action, poursuite ou cause d'action, ni réclamer ou exiger contre toutes Parties Libérées ou toute autre Personne qui pourrait réclamer une cotisation ou une indemnité, ou d'autres réclamations pour réparation, de toutes Parties Libérées, que ce soit en vertu de la *Negligence Act*, RSBC 1996, c. 333, du *Code de procédure civile* ou d'une autre législation ou de la common law ou de l'équité en ce qui concerne une Réclamation Quittancée, à l'exception de la poursuite des procédures contre les Intimées Non-Réglantes ou les prétendus co-conspirateurs nommés ou non-nommés qui ne sont pas des Parties Libérées ou, si les procédures ne sont pas certifiées ou autorisées en ce qui concerne les Intimées Non-Réglantes, la poursuite des demandes alléguées dans les procédures, à titre individuel ou autrement, contre toute Intimée Non-Réglante, ou tout prétendu co-conspirateur nommé ou non-nommé qui

any jurisdiction against the Releasees in respect of or in relation to the Released Claims, whether on their own behalf or as part of any putative, purported or authorized class of purchasers or consumers. The use of the terms "Releasors", "Releasees" and "Released Claims" in this Judgment is a matter of form only for consistency with the Settlement Agreement;

(b) each Releasor shall not now or hereafter institute, continue, provide assistance, intervene in, maintain or assert, either directly or indirectly, whether in Canada or elsewhere, on their own behalf or on behalf of any class or any other Person, any action, suit, cause of action, claim or demand against any Releasee or any other Person who may claim contribution or indemnity, or other claims over for relief, from any Releasee whether pursuant to the *Negligence Act*, RSBC 1996, c. 333, the *Code of Civil Procedure* or other legislation or at common law or equity in respect of any Released Claim, except for the continuation of the Proceedings against the Non-Settling Defendants or named or unnamed alleged co-conspirators who are not Releasees or, if the Proceedings are not certified or authorized with respect to the Non-Settling Defendants, the continuation of the claims asserted in the Proceedings on an individual basis or otherwise against any Non-Settling Defendant or named or unnamed alleged co-conspirator that is not a Releasee;

(c) each Releasor who has not validly opted-out of the present action has released and shall be conclusively deemed to have forever and absolutely released the Releasees from the Released Claims;

n'est pas une Partie Libérée;

(c) chaque Membre du Règlement Donnant Quittance qui ne s'est pas valablement exclu de la présente action aura libéré et sera réputé avoir libéré définitivement et pour toujours, les Parties Libérées des Réclamations Libérées;

[24] **ORDONNE** que le Demandeur québécois et les Membres du Groupe de Règlement du Québec renoncent expressément au bénéfice de la solidarité contre les Intimées Non-Réglantes en ce qui a trait aux faits et aux gestes des Parties Libérées et les Intimées Non-Réglantes sont ainsi libérées relativement à la responsabilité proportionnelle des Parties Libérées prouvée au procès ou autrement, le cas échéant;

ORDERS that the Quebec Plaintiff and the Quebec Settlement Class Members expressly waive and renounce the benefits of solidarity against the Non-Settling Defendants with respect to the facts and deeds of the Releasees and the Non-Settling Defendants are thereby released with respect to the proportionate liability of the Releasees proven at trial or otherwise, if any;

[25] **DÉCLARE** que si la Cour décide en fin de compte qu'une demande de contribution et d'indemnisation ou une autre demande, que ce soit en équité ou en droit, en vertu d'une loi ou autrement, constitue une demande légalement reconnue :

DECLARES that if the Court ultimately determines that a claim for contribution and indemnity or other claim over, whether in equity or in law, by statute or otherwise, is a legally-recognized claim:

a) le Demandeur québécois et les Membres du Groupe de Règlement du Québec n'auront pas le droit de réclamer ou de récupérer auprès des Intimées Non-Réglantes et/ou les prétendus co-conspirateurs nommés ou non-nommés et/ou toute autre personne ou partie qui n'est pas une Intimée Libérée, la partie de tout dommage (y compris les dommages punitifs le cas échéant), une indemnité de restitution, le remboursement des profits, des intérêts et frais (y compris les frais d'enquête réclamés en vertu de l'article 36 de la *Loi sur la concurrence*) qui correspondent à la responsabilité proportionnelle des Parties Libérées prouvée durant le procès ou autrement;

(a) the Quebec Plaintiff and the Quebec Settlement Class Members shall not be entitled to claim or recover from the Non-Settling Defendants and/or named or unnamed alleged co-conspirators and/or any other Person or Party that is not a Releasee that portion of any damages (including punitive damages, if any), restitutionary award, disgorgement of profits, interest and costs (including investigative costs claimed pursuant to s. 36 of the *Competition Act*) that corresponds to the proportionate liability of the Releasees proven at trial or otherwise;

b) le Demandeur québécois et les

(b) the Quebec Plaintiff and the Quebec Settlement Class Members shall limit their claims against the Non-Settling Defendants and/or named or unnamed alleged co-conspirators that are not Releasees, and shall be entitled to claim from the Non-

Membres du Groupe de Règlement du Québec limiteront leurs réclamations contre les Intimées Non-Réglantes et/ou les prétendus co-conspirateurs nommés ou non-nommés qui ne sont pas des Parties Libérées, et pourront réclamer auprès des Intimées Non-Réglantes et/ou prétendue co-conspirateurs nommés ou non qui ne sont pas des Parties Libérées, seulement les réclamations pour dommages (y compris les dommages-intérêts punitifs le cas échéant), restitution, remboursement des bénéfices, coûts et intérêts attribuables à l'ensemble des responsabilités solidaires des Intimées Non-Réglantes et/ou des prétendues co-conspirateurs nommés ou non qui ne sont pas des Parties Libérées vis-à-vis le Demandeur québécois et les Membres du Groupe de Règlement du Québec, le cas échéant, et, pour plus de certitude, les Membres du Groupe de Règlement du Québec auront le droit de réclamer et de récupérer sur une base solidaire entre les Intimées Non-Réglantes et/ou les prétendus co-conspirateurs nommés ou non-nommés qui ne sont pas des Parties Libérées, dans la mesure prévue par la loi; et

c) cette Cour aura plein pouvoir pour déterminer le partage des responsabilités des Parties Libérées durant le procès ou autre disposition de cette action, que les Parties Libérées restent ou non dans la présente action ou qu'elles comparaissent au procès ou autre disposition, et la responsabilité proportionnelle des Parties Libérées sera déterminée comme si les Parties Libérées faisaient partie de cette action et toute décision de la Cour à l'égard de la responsabilité proportionnelle des Parties Libérées ne s'appliquera que dans cette action et ne liera pas les Parties Libérées dans toute autre procédure;

Settling Defendants and/or named or unnamed alleged co-conspirators that are not Releasees, only those claims for damages (including punitive damages, if any), restitution, disgorgement of profits, costs and interest attributable to the aggregate of the several liability of the Non-Settling Defendants and/or named or unnamed alleged co-conspirators that are not Releasees to the Quebec Plaintiff and the Quebec Settlement Class Members, if any, and, for greater certainty, the Quebec Settlement Class Members shall be entitled to claim and recover on a solidary basis as between the Non-Settling Defendants and/or named or unnamed alleged co-conspirators who are not Releasees, to the extent provided by law; and

(c) this Court shall have full authority to determine the proportionate liability of the Releasees at the trial or other disposition of this action, whether or not the Releasees remain in this action or appear at the trial or other disposition, and the proportionate liability of the Releasees shall be determined as if the Releasees are parties to this action and any determination by this Court in respect of the proportionate liability of the Releasees shall only apply in this action and shall not be binding on the Releasees in any other proceeding;

[26] **DÉCLARE** que rien dans le présent jugement vise ou limitera, restreindra ou affectera les arguments que les Intimées Non-Réglantes pourront faire concernant une réclamation en dommages-intérêts ou pour de toute évaluation de dommages-intérêts, une indemnité de restitution, le remboursement des bénéfices ou un jugement contre eux en faveur des Membres du Groupe de Règlement du Québec dans le cadre de cette action collective ou les droits du Demandeur québécois et les Membres du Groupe de Règlement du Québec de s'opposer ou de résister à de tels arguments, sauf dans les cas prévus dans le présent jugement;

DECLARES that nothing in this Judgment is intended to or shall limit, restrict or affect any arguments which the Non-Settling Defendants may make regarding a claim for damages, restitutionary award, disgorgement of profits or judgment against them in favour of the Quebec Settlement Class Members in the present class action or the rights of the Quebec Plaintiff and the Quebec Settlement Class Members to oppose or to resist any such arguments, except as provided for in this Judgment;

[27] **DÉCLARE** que tout demande en garantie ou autre mise en cause pour obtenir une contribution ou une indemnité des Parties Libérées ou qui est lié aux Réclamations Libérées sera irrecevable et nul dans le cadre du présent dossier;

DECLARES that any action in warranty or other joinder of parties to obtain any contribution or indemnity from the Releasees or relating to the Released Claims shall be inadmissible and void in the context of the present case;

[28] **DÉCLARE** que les droits des Intimées Non-Réglantes de procéder aux interrogatoires au préalable d'un représentant des Défenderesses ayant réglé et des Parties Libérées nommées dans la présente instance seront déterminés selon les dispositions du *Code de procédure civile*, et les Défenderesses ayant réglé et les Parties Libérées nommées dans la présente instance se réservent le droit de s'opposer à de tels interrogatoires en vertu du *Code de procédure civile*. De plus, rien dans les présentes n'empêche les Défenderesses ayant réglé et les Parties Libérées nommées dans la présente instance de demander une ordonnance afin de préserver la confidentialité et la protection des informations confidentielles relatives aux documents à produire et/ou aux informations obtenues par le biais d'un tel interrogatoire. Nonobstant toute

DECLARES that any future right of the Non-Settling Defendants to examine any representative of the Settling Defendants and Releasees that are named parties in these proceedings will be determined according to the provisions of the *Code of Civil Procedure* and the Settling Defendants and Releasees that are named parties in these proceedings shall reserve the right to oppose such an examination under the *Code of Civil Procedure*. Moreover, nothing herein restricts the Settling Defendants and Releasees that are named parties in these proceedings from seeking a protective order to maintain confidentiality and protection of proprietary information in respect of documents to be produced and/or information obtained by way of any such examination. Notwithstanding any provision in this Judgment, on any application brought pursuant to the preceding paragraph, this Court may make

disposition du présent jugement, sur toute demande introduite en vertu du paragraphe précédent, cette Cour peut rendre des ordonnances quant aux frais et autres modalités qu'elle estime appropriées;

such orders as to costs and other terms as it considers appropriate;

[29] **DÉCLARE** qu'aux fins de l'administration et de l'exécution de la Convention de Règlement et du présent jugement, cette Cour conservera un rôle de surveillance continue et les Défenderesses ayant réglé reconnaissent la compétence de cette Cour uniquement aux fins de la mise en œuvre, de l'administration et de l'application de la Convention de Règlement et ce Jugement, sous réserve des modalités et conditions énoncées dans la Convention de Règlement;

DECLARES that for purposes of administration and enforcement of the Settlement Agreement and of this Judgment, this Court will retain an ongoing supervisory role and the Settling Defendants acknowledge the jurisdiction of this Court solely for the purpose of implementing, administering and enforcing the Settlement Agreement and this Judgment, and subject to the terms and conditions set out in the Settlement Agreement;

[30] **ORDONNE** que, sauf disposition contraire dans la présente, le présent jugement n'affecte pas les réclamations ni les causes d'action d'un Membre du Groupe de Règlement du Québec ou pourrait avoir à l'encontre des Intimées Non-Réglantes ou des prétendus co-conspirateurs non nommés qui ne sont pas des Parties Libérées dans la présente action;

ORDERS that except as provided herein, this Judgment does not affect any claims or causes of action that any Quebec Settlement Class Member has or may have against the Non-Settling Defendants or unnamed alleged co-conspirators who are not Releasees in the present action;

[31] **DÉCLARE** qu'aucune Partie Libérée ne pourra avoir de responsabilité ou d'obligation quelconque par rapport à :

DECLARES that no Releasees shall have any responsibility or liability whatsoever relating to:

- | | |
|--|--|
| (a) l'administration de la Convention de Règlement; | (a) administration of the Settlement Agreement; |
| (b) l'administration, les investissements, ou la distribution du Compte en Fiducie; ou | (b) the administration, investment, or distribution of the Trust Account; or |
| (c) le Protocole de Distribution; | (c) the Distribution Protocol; |

[32] **ORDONNE** que lorsque le montant du Compte en Fiducie sera distribué, conformément au Protocole de Distribution, les prélèvements du Fonds

ORDERS that at such a time when the amount in the Trust Account is distributed pursuant to the Distribution Protocol, the levies by the *Fonds d'aide aux actions*

d'aide aux actions collectives seront perçus seulement sur chaque réclamation faite par les résidents du Québec et seront remis conformément à la *Loi sur le Fonds d'aide aux actions collectives* et le *Règlement sur le pourcentage prélevé par le Fonds d'aide aux actions collectives*; *collectives* will be collected only on each claim made by Quebec residents and be remitted according to the *Loi sur le Fonds d'aide aux actions collectives* and the *Règlement sur le pourcentage prélevé par le Fonds d'aide aux actions collectives*;

[33] **ORDONNE** que les Procureurs de la C.-B. et l'Administrateur des réclamations conservent les montants de règlement, plus les intérêts courus, en fiducie au profit du groupe visé par le règlement et des Défenderesses ayant réglé, et qu'ils effectuent seulement les paiements prévus dans la Convention de Règlement, en attendant les jugements/ordonnances des tribunaux; **ORDERS** that BC Counsel and the Claims Administrator shall hold the Settlement Amount, plus any accrued interest, in trust for the benefit of the Settlement Class and the Settling Defendants, and make only such payments therefrom as are provided for in the Settlement Agreement, pending further judgments/orders of the Courts;

[34] **DÉCLARE** que l'approbation de la Convention de Règlement est subordonnée à l'approbation de la Cour de la Colombie-Britannique et de l'Ontario et que les modalités de ce jugement ne sont en vigueur que si, et lorsque, la Convention de Règlement est approuvée par les Cours de la Colombie-Britannique et de l'Ontario. Si ces ordonnances ne sont pas obtenues de la Colombie-Britannique et de l'Ontario, ce jugement sera nul, sans effet et sans préjudice aux droits des parties de procéder à cette action et tout accord entre les parties incorporé dans le présent jugement sera réputé, dans toute procédure ultérieure, avoir été fait sans préjudice; **DECLARES** that approval of the Settlement Agreement is contingent upon approval by the British Columbia Court and Ontario Court and the terms of this judgment shall not be effective unless and until the Settlement Agreement is approved by the British Columbia Court and the Ontario Court. If such orders are not obtained in British Columbia and Ontario, this Judgment shall be null and void and without prejudice to the rights of the parties to proceed with this action and any agreement between the parties incorporated in this Judgment shall be deemed in any subsequent proceedings to have been made without prejudice;

[35] **RECONNAÎT** que ce Jugement sera déclaré nul et non avvenu lors d'une demande subséquente faite sur préavis dans le cas où la Convention de Règlement serait résiliée conformément à ses termes; **ACKNOWLEDGES** that this Judgment shall be declared null and void on subsequent application made on notice in the event that the Settlement Agreement is terminated in accordance with its terms;

[36] **DÉCLARE** que la présente action collective est réglée hors cours à l'encontre des Défenderesses ayant réglé, **DECLARES** that the present action is hereby settled out of court against the Settling Defendants, Koninklijke Philips

Koninklijke Philips N.V. (antérieurement connu comme Koninklijke Philips Electronics N.V.), Philips Electronics North America Corporation, Philips Canada Ltd., et Lite-On IT Corporation et les autres Parties Libérées sans frais et avec préjudice; N.V. (formerly known as Koninklijke Philips Electronics N.V.), Philips Electronics North America Corporation, Philips Canada Ltd., and Lite-On IT Corporation and other Releasees without costs and with prejudice;

[37] **DÉCLARE** que l'approbation de la Convention de Règlement et les motifs donnés par cette Cour à cet égard, sauf les motifs liés aux paragraphes 24 à 28 de ce jugement sont sans préjudice des droits et moyens de défense des Intimées Non-Réglantes dans le cadre de la présente action et, sans restreindre la généralité de ce qui précède, ne peuvent être invoqués par quiconque pour établir la compétence de la Cour supérieure du Québec, les critères d'autorisation (y compris la définition du groupe) ou l'existence ou les éléments des causes d'action, à l'encontre des Intimées Non-Réglantes; **DECLARES** that the approval of the Settlement Agreement and any reasons given by this Court in relation thereto, except any reasons given in conjunction with paragraphs 24-28 of this Judgment, are without prejudice to the rights and defences of the Non-Settling Defendants in connection with the present action and, without restricting the generality of the foregoing, may not be relied on by any person to establish the jurisdiction of the Superior Court of Quebec, the criteria for authorization (including class definition) or the existence or elements of the causes of action asserted in the present action, as against the Non-Settling Defendants;

[38] **APPROUVE** le versement aux Procureurs du Groupe des honoraires légaux d'un montant de 25 % de 7,2 % du Montant du règlement plus les débours et les taxes applicables; **APPROVES** Class Counsel fees in the amount of 25% of 7.2% of the Settlement Amount plus disbursements and applicable taxes;

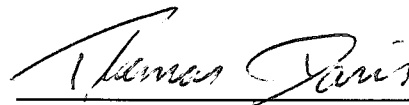
[39] **APPROUVE** le versement aux Procureurs du Groupe des débours d'un montant de 2 256,55 \$ plus les taxes applicables; **APPROVES** Class Counsel disbursements in the amount of \$2,256.55 plus applicable taxes;

[40] **ORDONNE** que les honoraires légaux, les débours et les taxes applicables des Procureurs du Groupe soient payés à même le Montant du règlement, payables conformément aux modalités de la Convention de règlement; **ORDERS** that the Class Counsel fees, disbursements, and applicable taxes are to be paid from the Settlement Amount, payable pursuant to the terms of the Settlement Agreement;

[41] **DÉCLARE** qu'en cas de conflit entre la version française et la version anglaise du présent Jugement la version anglaise prévaudra; **DECLARES** that in the event of a conflict between the French version and the English version of this Judgment, the English version shall prevail;

[42] **LE TOUT**, sans frais de justice.

THE WHOLE, without legal costs.



THOMAS M. DAVIS, J.S.C.

Me Jeff Orenstein
Me Andrea Grass
CONSUMER LAW GROUP INC.
Attorneys for the Plaintiff/ Class Representative

Me Sidney Elbaz
McMillan LLP
Attorneys for Settling Defendants and Releasees KONINKLIJKE PHILIPS ELECTRONICS N.V., PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION, PHILIPS CANADA LTD., LITE-ON IT CORPORATION, PHILIPS & LITE ON DIGITAL SOLUTIONS CORPORATION, and PHILIPS & LITE-ON DIGITAL SOLUTIONS USA, INC.

Me Noah Boudreau
Fasken Martineau DuMoulin LLP
Attorneys for Respondents TOSHIBA CORPORATION, TOSHIBA AMERICA CONSUMER PRODUCTS, LLC, TOSHIBA OF CANADA LIMITED, and TOSHIBA SAMSUNG STORAGE TECHNOLOGY CORPORATION

Me Francis Rouleau
Blake, Cassels & Graydon LLP
Attorneys for Respondent SAMSUNG ELECTRONICS COMPANY, LTD., SAMSUNG ELECTRONICS AMERICA INC., and SAMSUNG ELECTRONICS CANADA INC.

Me Vincent de l'Étoile
Langlois Lawyers LLP
Attorneys for Respondent Panasonic Canada Inc.

Me Pascale Dionne-Bourassa
D3B Avocats Inc.
Attorneys for Respondents PIONEER NORTH AMERICA, INC., PIONEER ELECTRONICS (USA) INC., and PIONEER ELECTRONICS OF CANADA INC.

Hearing Date: November 27, 2019
Date d'audience : 27 novembre 2019